

Division

Ricard	Smith
Rynard	Starr
Saltsman	Stefanson
Scott (Danforth)	Thomas
Scott (Victoria (Ont.))	(Middlesex West)
Sherman	Valade
Simard	Winch
Simpson	Woolliams—98.
Smallwood	

NAYS

Messrs:

Andras	Lefebvre
Asselin (Richmond-Wolfe)	Legault
Badanai	Lessard
Basford	Lind
Batten	Loiselle
Béchar	Macaluso
Beer	Macdonald (Rosedale)
Benson	MacEachen
Blouin	Mackasey
Boulanger	McIlraith
Byrne	McNulty
Cameron (High Park)	Marchand
Cantin	Matheson
Caron	Matte
Cashin	Morison
Chatwood	Neveu
Choquette	Nicholson
Chrétien	Nixon
Clermont	Noël
Comtois	O'Keefe
Coté (Dorchester)	Olson
Coté (Longueuil)	Orange
Coté (Nicolet-Yamaska)	Ouellet
Cowan	Pearson
Crossman	Pelletier
Davis	Pennell
Deachman	Pepin
Drury	Pilon
Dubé	Prud'homme
Duquet	Racine
Émard	Reid
Ethier	Richard
Gordon	Rideout (Mrs.)
Goyer	Rinfret
Gray	Robichaud
Greene	Rochon
Guay	Rock
Habel	Roxburgh
Haidasz	Ryan
Harley	Sauvé
Hellyer	Sharp
Honey	Stafford
Hopkins	Stanbury
Howard	Stewart
Hymmen	Tardif
Isabelle	Teillet
Jamieson	Thomas (Maisonneuve-Rosemont)
Klein	Tolmie
Lachance	Tremblay (Richelieu-Verchères)
Laflamme	Trudeau
Laing	Tucker
Langlois (Chicoutimi)	Wahn
Laniel	Walker
Laverdière	Whelan
Leblanc (Laurier)	Yanakis—112.
LeBlanc (Rimouski)	
Leboe	

[Translation]

**Mr. Asselin (Charlevoix):** Mr. Speaker, I was paired with the hon. member for Rivière-du-Loup-Témiscouata (Mr. Gendron). Had I voted, I would have voted for the amendment.

[English]

**Mr. Harkness:** Mr. Speaker, I was paired with the Minister of National Defence (Mr. Cadieux). Had I voted, I would have voted for the amendment.

**Mr. Herridge:** Mr. Speaker, I was paired with the hon. member for Matapédia-Matane (Mr. Tremblay) who was called away to attend a state function. Had I voted I would have supported the amendment.

**Mr. Watson (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie):** Mr. Speaker, I was paired with the hon. member for Wellington South (Mr. Hales). Had I voted, I would have voted against the amendment.

**Mrs. Wadds:** Mr. Speaker, I was paired with the hon. member for Niagara Falls (Miss LaMarsh). Had I voted, I would have voted for the amendment.

**Mr. Skoreyko:** Mr. Chairman, I was paired with the hon. member for Victoria (British Columbia) (Mr. Groos). Had I voted, I would have voted for the amendment.

**Mr. More:** Mr. Speaker, I was paired. Had I voted, I would have voted for the amendment.

**Mr. Speaker:** The question is now on the main motion. The hon. member for Cumberland.

TRANSPORTATION—EFFECT OF NEW FREIGHT RATES ON MARITIMES

**Mr. Robert C. Coates (Cumberland):** Mr. Speaker, I have a grievance. I suppose I should say my main grievance is the fact that we did not win this vote. To be more realistic, I should like to say that there is no matter of more immediate concern to the Atlantic provinces than transportation, especially when it affects the movement of goods in or out of the area. This must obviously be evident to the new Minister of Transport (Mr. Hellyer), and to the government, as a result of the decision of the Board of Transport Commissioners on August 2 to allow the new non-carload tariff which became effective on September 2.

● (8:40 p.m.)

**Mr. Speaker:** I declare the amendment lost.